

# a Mi Lapunk



SZATYMAZ KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

2008. december XI. évf. 12. szám

Szeretettel meghívjuk Önt és Kedves Családját

2008. december 20-án tartandó

"KÖZSÉGI KARÁCSONYI" ünnepségünkre

Köszöntőt mond Dr. Kormányos László polgármester  
majd a Barackvirág Népdalkör, az általános iskola ötödik osztályosai és  
a Give Me Five vokálegyüttes műsorával  
várunk mindenkit egy meghitt ünnepi estére.

Kezdés: 17<sup>30</sup>  
művelődési ház



### Karácsonyi ajándékötleteim:

az ellenségednek megbocsátás, az ellenfelednek türelem, a barátodnak szeretet, a partnerednek szívesség; mindenkinek jóindulat, minden gyermeknek egy jó példa, és végül magadnak tisztelet.

(Oren Arnold)



### A tartalomból:

- 2.o. Helytörténet
- 3.o. Év végi számvetés
- 5.o. Egyházi gondolatok
- 6.o. Szatymazi váltó
- 8.o. Intézményi hírek
- 10.o. Sport

Néhány hét leforgása alatt két országos versenyen szerepeltek a szatymazi ritmikus gimnasztikások. A kemény munka nem volt hiábavaló.

Mindenki nagy örömeire a lányok ismét szép sikereket értek el:

Részletek a 10. oldalon

## Helytörténet

### A szatymazi gazdasági iskola 20 éve /3./

Amikor most itt a hajdan híres iskolára néhány mondatban visszaemlékezünk, el kell mondani, hogy hatása még ma is érződik. Az itt végzett tanulók egyet biztosan megtanultak és megtartottak, az utódoknak továbbadtak: hogy a sikeres mezőgazdasági termelést csak "szakadatlan" tanulásal lehet elérni. A működése alatt, mintegy ezer végzett növendéket kibocsátó gazdasági iskola mellett hihetetlen népszerűek voltak a téli növénytermeléssel és állattenyésztéssel foglalkozó előadások és az ezüstkalászos tanfolyamok. Az iskola kezdetektől fogva részt vett minden országos- és helyi mezőgazdasági kiállításon. Nem csak megnézték azokat, hanem rendszeresen ki is állították termelvényeiket. A sok elnyert díjról és oklevélről máig tudunk. Az oktatásban az igazi törést a háború okozta. A hirtelen átrendeződő és a háborúhoz igazodó fontossági sorrendben az iskola szerepe háttérbe szorult. A végén már ezt az épületet is igénybe vették hadicélra. A háború után lassú volt a kibontakozás. Mielőtt még az oktatás a korábbi kerékvágásba visszatért volna, bevezették a kötelező nyolcosztályos "általánost". Ennek az lett a következménye, hogy a "gazdaságiba" járó korosztály tanulói töltötték fel az új iskolarendszer 7. és 8. osztályait. 1948-at írtak ekkor. A megszüntetett Szatymazi Önálló Gazdasági Népiskola Gróf Klebelsberg Kunó neve alatt húsz évig oktatta az ifjúságot (1928-tól 1948-ig). Mielőtt a megemlékezést befejeznénk, talán soroljuk fel azokat, akik rövidebb-hosszabb ideig a

színvonalas oktatás kialakulásához munkájukkal hozzájárultak. A leányosztályban Németh Alojzia Víg Franciska, Szőlgyémyné Kövy Magdolna, özv. Simsay Árpádné is tanított. A fiúknál: Polonyi Miklós, Polonyi Miklósné, Víg Klára, Regős János, Dulossy Mária, Székely Géza, Matuszka Ilona, Lábass Iván, Molnár István és Fráter Zoltán. Az igazgató Kamenszky Béla volt. A gazdaság sikeres működéséhez Judik Sándor, Korpa Ferenc, Szabó G. Balázs, Jakus Sándor és Ónozó Antal-feleségeikkel együtt- nagyban hozzájárultak. A gazdasági népiskolát ugyan 1948-ban felszámolták, de a hozzá csatlakozó felnőttoktatást nem. Amíg Kamenszky Béla élt /1964-ig/ a téli előadások, az ezüstkalászos tanfolyamok, a szakmunkásképzők soha nem hiányoztak. Ezüstkalászos tan-



folyamra járók egy csoportja látható az egyik 1955-ben készült képen. Egy ízben még 4-éves, érettségidó, mezőgazdasági technikumot is sikerült szerveznie negyven hallgatóval, amit sikeresen be is fejeztek. Amikor az ötvenes évek elején a gazdaság Szatymazon is megszüntették, helyette azonnal "tudományos szakiskort" hozott létre, amiből csak kettőt

engedélyeztek akkor az országban. Az így létrejött "tudományos szakiskort", amelynek több mint száz tagja volt /a környező községek termelőivel kiegészülve/ úgyszólván minden -a gyümölcsstermelésben valamilyen eredményt felmutató- magyarországi szakember, kutató szóhoz jutott, gyakorlati bemutatót tartott és ott a legfrissebb hazai- és külföldi termelési módokról, eredményekről tájékoztatta a hallgatókat.



A képen dr. Nyékes István tart gyakorlati bemutatót a gyümölcsösben Frank István, Vecsernyés Gézáné, Szanka Ilona és Ördög József előtt. Az 1948-ban megszüntetett "gazdasági népiskolát" még jó 16 évig követte egy a termelők igényeihez igazodó állandó felnőttoktatás. A megszünt iskola épületébe először (1948-ban) az új nyolcosztályos általános iskola, majd 1979-ben a szatymazi óvoda költözött be.

Pálmai József

## Önkormányzati közlemények

**A Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2009. évi fordulója keretében nyújtott támogatások összesített adatai**

A Bursa Hungarica Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2009. évi fordulójára összesen **17 fő** nyújtotta be pályázatát. **Az ösztöndíj elbírálása kizárólag szociális rászorultság alapján**, a pályázó tanulmányi eredményétől függetlenül **történt**.

A beérkezett pályázatok formailag megfeleltek a pályázati kiírásnak. A Szociális és Egészségügyi Bizottság

2 fő pályázatát utasította el, tekintettel arra, hogy mindkét pályázó családjában az egy főre jutó jövedelem meghaladta a mindenkori minimál nyugdíj 120%-át, azaz: a 34.200 Ft-ot.

A bizottság **15 pályázót részesített támogatásban** az alábbiak szerint:

1 fő **"B" típusú pályázó** (utolsó éves, érettségi előtt álló középiskolás, aki 2009/2010. évtől kezdődően felsőoktatási intézménybe felvételt fog nyerni) **hat egymást követő tanulmányi félévben** (3x10 hónap) havi

**3000 Ft-os** támogatást kap,

14 fő **"A" típusú pályázó** (felsőoktatásban tanuló) két tanulmányi félévben azaz **10 hónapig** havi **3000 Ft** önkormányzati támogatást kap.

Az "A" és a "B" típusú pályázat esetén az önkormányzat által megállapított 3000 Ft-os támogatás kiegészül az intézményi, és a megyei önkormányzat támogatásával.

**Minden ösztöndíjasnak tanulmányaikhoz sok sikert kívánunk!**



## Év végi számvetés polgármesterünkkel



*Kezdjük a beszélgetést azzal, hogy Te mit tartasz 2008 legfontosabb történéseként Szatymazon?*

Egyértelműen a szennyvíz-pályázat első fordulóján történő sikeres továbbjutásunkat. Ezen túl persze sokféle esemény és történet jut eszembe, ha visszatekintek az évre. Nem mondhatnám, hogy ezeket időrendi sorrendben rögtön fel is tudnám sorolni, de szerintem nem is ez a lényeg. Amelyek igazán fontosak, azokról úgyis beszéljek majd.

*Ezek szerint akkor történt előrelépés szennyvíz-ügyben? Ahogy hallom a sándorfalviaktól, sokan már lemondtak róla...*

Igen, történt. Bár még nincs írásos formában a kezünkben a támogató okirat, Kakas Béla kollégámmal mégis úgy gondoltuk, hogy a két település lakosságának nem is kívánhatnánk szebb karácsonyi ajándékot ennél a hírnél, ezért tájékoztatunk mindenkit a dolgok jelenlegi állásáról. Azt is tökéletesen megértem, ha a sokadik közös próbálkozásunk után már borúlátóbbak a lakosok. Sok munka áll mögötte és az ilyen megérdemelt siker, valójában duplán esik jól.

*Mit is nyertünk meg akkor most valójában?*

Nagyon jó a kérdés, hiszen még nem dőlhetünk hátra teljesen. A két forduló pályázat első szűrőjén túljutva a teljes beruházási összeg 10 %-át kapjuk meg a műszaki tartalom részletes kidolgozásához. Amikor ez a munka elkészül, akkor jöhet a második fordulóra történő benyújtás, ahol már teljesen kidolgozott projektek kerülnek majd elbírálásra. Persze annak sikere esetén sincs még vége a megfeszített munkának, hiszen maga a kivitelezés megközelítőleg két éve is rengeteg türelmet kíván majd mindnyájunktól. Ha minden terv szerint halad, akkor is leghamarabb 2011-ben lehet üzembe helyezni a rendszert.

*Reméljük az eddigi lendülettel folytatva, megbirkóznak az önkormányzatok az előttük álló munkával. Milyen más beruházásokról tudsz nekünk beszámolni a faluban, ami 2008-hoz köthető?*

Május 15-ével megnyílt nálunk is a

települési szemetet válogatva gyűjtő hulladékudvar és a hozzá kapcsolódó szintén szelektív gyűjtősziget a CBA mellett. Fontos állomása ez annak a harcnak, amit a minket lassan megfojtó szemét ellen vívunk. Többektől hallottam a megnyitás után, hogy sűrűleg a jövőben elmaradó lomtalanítást, valamint azt, hogy a hulladékudvar csak szétválogatva fogadja be az egyes anyagokat. Ezeket a feltételeket pedig tudomásul kell vennünk a jövőben, nemcsak nekünk képviselőknak, hanem a lakoságnak is. Fel kell készülnünk arra is, hogy a szemétkérdés egyre több pénzünkbe fog kerülni. A régi hulladéklerakó teljes körű reaktivációjával kapcsolatban előrelépés jövőre várható, 100% uniós támogatással.

A továbbiakban szólnék még pár szót a nyertes pályázatainkról. Az egészségház akadálymentesítésére nyert 10 milliós pályázatunk megvalósítására haladékokat kaptunk 2009. augusztusáig. Ez azért fontos, mert bírálat alatt van jelenleg egy másik, szintén az intézményt érintő pályázat, amelynek tárgya az épület teljes felújítása, valamint egy fertőző betegváró kialakítása. Az 50 milliós pályázatról januárban születik döntés, és amennyiben nyer, egyszerre történhet meg mindkét beruházás. Valljuk be, nagyon ráferne az épületré már. A fenti terveinket egészítené ki, hogy a novemberben eladott gyógyszerár új tulajdonosa vállalta a rá eső épületrész hasonló műszaki tartalommal történő felújítását a pályázati megvalósulással egyidőben. Ezen elképzelések megvalósulása esetén - a most megújuló szolgáltatóházzal és a mellette lévő boltokkal együtt - valóban gyökeres átalakuláson mehetne át ez a környék, még ebben a ciklusban.

*Említetted a szolgáltatóházat. Milyen belső átalakításokon esik át az épület, ami ilyen hosszú időt vesz igénybe, hiszen már több mint egy hónapja elkezdődtek a munkálatok?*

Sokan átélhették már magánemberként egy használt épület renoválása körüli meglepetések idegekre gyakorolt áldásos hatásait. A "szerencsések" közé tartozom, hiszem nekem most sikerült polgármesterként is megélnem ezt. Komolyra fordítva a szót, ez a felújítás szintén egy nyertes pályázathoz köthető, melynek 50 %-át kell állnia az önkormányzatnak. Az eredeti elképzelésünk a külső felújításon kívül, egy vadonatúj vizesblokk és egy teakonyha kialakítása volt. Természetesen sok minden menet közben derült ki, így ennél az épületnél is igaz, hogy semmi sem az, aminek látszik. Rengeteg a rejtett hiba és az eredeti műszaki tartalomhoz képest sok plusz munka vált így szükségessé. Ez pénzben és időben is értendő. Le a kalappal a bérlőink előtt, hogy ünnepek előtt mindezt tolerálják. Ígérem nekik, hogy hama-

rosan vége a vesszőfutásnak és jöhet az avatás.

*Korábban egyszer beszélgettünk egy csapadékvízes pályázatról is...*

Igen, volt Szatymaznak egy ebben a témában beadott DAOP-os pályázata még májusban. Ennek keretében mintegy 3 kilométernyi elvezető csatorna épült volna ki teljesen burkolt kivitelben. Külön érdemes megemlíteni, hogy ebből a hosszából megoldhattuk volna a Kossuth utca vasúton túli szakaszának víztelenítését, ahol szinte katasztrofális állapotok uralkodnak egy-egy nagyobb eső után, hiszen a kerékpárút közelsége miatt nem tud a víz sehová elfolyni az út mellől. Ez ugyanúgy gondot jelent Lengyel doktor úr rendelője vagy az Idősek otthona előtt parkolóknak, mint a vasárnap templomba menőknek, akik a Simsay iskola előtt akarnak megállni, na meg persze a kerékpárutunk állagának sem tesz jót. A tervek szerint egy zárt elvezető rendszer a "tűzépi" csatorna irányába minden problémát megoldott volna. Nyáron túl voltunk már a helyszíni szemlén is, és minden biztatónak tűnt. Ennek ellenére sajnos novemberben mégis lemaradtunk a nyertesek listájáról. Lekopogom, eddig szinte ez az első nagyobb pályázatunk, amiről biztosan tudjuk, hogy nem nyert. Nagy kár, mert 50 millió forintból nagyon látványos dolgokat lehetett volna megvalósítani. Jövőre újra kiírják a pályázatot, és ígérhetem mi biztos a pályázók között leszünk. Bízom benne, hogy akkor ha más nem, a kitartásunkat mindenképp honorálják.

*Iskola, Idősek Otthona? Ezekkel az épületekkel mi a helyzet? Korábban már hallhattunk, olvashattunk róluk. Hol abból az apropóból, hogy nyújtottunk be a felújításra pályázatot, hol pedig abból, hogy nyertünk a felújításra kiírt pályázaton. Hogy áll most a helyzet ezekkel a pályázatokkal?*

Magamtól is szóltam volna erről a két intézményünkről, hiszen nagyon fontos a képviselőtestület számára, hogy a hozzájuk kapcsolódó épületeket fel tudjuk újítani. Nekem személyesen pedig azért kiemelt kérdésszerű van szó, mert mindig azt hangsúlyoztam, régen is és most is, hogy amíg középületeink meg nem újulnak, addig új önkormányzati feladatokat sem igazán tudunk felvállalni. Már beszámoltunk szeptemberben a falu nyilvánosságának arról, hogy az iskola felújítására az első fordulóban nyertünk 80 millió forint uniós forrást. Február közepéig engedélyes terveket és pontos költségkalkulációt kell produkálnunk. Ekkor van a második forduló beadási határideje. Ha nem lesznek a pályázati rendszerben nagy csúszások, akkor elméletileg jövő év szeptemberében megtörténhet a beruházás átadása. Nagyon jó

lenne a nyári szünetben túl lenni az egészen, de bevallom őszintén, ebben még én is csak fenntartásokkal hiszek.

Az Idősek Otthonára megközelítőleg 60 millió forintot tudnánk költeni, amennyiben a Szegedi Kistérség által benyújtott pályázat nyerne. Ebben a keretbe a teljes külső felújításon és kismértékű bővítésen kívül, az akadálymentesítés és egy új terepjáró beszerzése is beleférne. Azért is fontosnak tartom ezt a beruházást, mert egy olyan központi helyen lévő épületünk szépülhetne meg, ami jelenleg a falu egyik szégyenfoltja. Döntés jövő év elején várható.

*Végre megújult a játszótér és annak környéke is. Tervezi még a képviselőtestület a további bővítést?*

A játszótéri elemek cseréje és a környezetükben lévő növények kiültetése előre megtervezett módon történt. Az egész kialakítás pedig egy sokkal nagyobb szabású - a település központját nevesítendő - elképzelés része, amely a művelődési ház és az Egészségház környékének parkosítását, valamint a Dózsa György utca parkolókkal, díszvilágítással való elátását célozza. Ezek a tervek csak hosszútávon és ütemezve valósulhatnak meg. Ebben az évben a teljeskörű tervek elkészítése megtörtént. Egyes elemektől innentől kezdve próbáljuk a pályázati kiírásokhoz illeszteni, apránként megvalósítani. Visszatérve a kérdéshez és a játszótérhez: a településközpont terveihez szereplő játékok immár mind kialakításra kerültek, további bővítést nem tervezünk. A régi vasműszókákat elbontottuk mindenhol a faluból. Jelenleg a legnagyobb gondunk: az óvoda lecsupaszított udvarán a gyerekek elfoglaltságának megoldása. Az elkövetkező évben erre nagy hangsúlyt kell fektetnünk.

*Ha visszagondolok egy átlagos falugyűlésre, akkor soha véget nem érő vita tárgya a külterület és a belterület fejlesztésének aránya.*

*Külterületen történtek-e ebben az évben fejlesztések?*

Magam is sokat töprengem ezen a kérdésen, hiszen örökké aktuális. A fejlesztéseink szinte kizárólag pályázati forrásból valósulhatnak meg és külterületen nem sok államilag támogatható beruházás jöhet szóba. Talán csak a mezőgazdasági feltáró utakat tudnám most említeni. Az utaknál viszont bejön a belterület kérdése, ahol a környékbeli települések közül nálunk a legrosszabb a portalanított utak aránya: a teljes úthosszból csak 65% van burkolva. Ameddig ez az arány jelentősen nem javul, addig kénytelenek vagyunk meghajolni az előtt az érv előtt, hogy belterületen egységnyi útburkolással sokkal több ingatlan tudunk ellátni. Ez pedig tényleg nem arról szól, hogy a külterület másodrendűnek számítana. A képviselőtestület ennek szellemében egyhangúlag megszavazta azt az elő-

terjesztést, ami arról szól, hogy 2009 elejére készítsük el a belterületre vonatkozóan az aszfaltburkolat engedélyes terveit az összes hiányzó útszakaszra. Jövőre pedig ezen tervek alapján kívánunk benyújtani pályázatot egy-két utca burkolását megcélózva, feltéve, hogy az eddigi gyakorlattól eltérően emelkedik a támogatás aránya.

Nézzük most az eredeti kérdést. Az előbbieken elmondottak ellenére, azért szerencsére idén átadhatunk egy 500 m hosszú külterületi aszfaltutat, ami a Gulyás saroktól a Jánosszállási Iskoláig tart. Ez nem pályázati forrásból épült, hanem még az autópálya építése kapcsán préseltük ki a fővállalkozóból, mivel annak idején engedély nélkül használták ezt az utat felvonulási útvonalként. Természetesen nekünk is tennünk kellett ezért: mi készítettük el az útszakasz engedélyes terveit és mi fizettük a közműkiváltás költségeit mintegy 2 millió forint értékben. Az idén két olyan vezeték ivóvíz beruházás is megvalósult külterületen, amelyet eddig, hosszú éveken nem sikerült megvalósítani. Az önkormányzat ezeknél a lakossági önerőhöz a szervező tevékenységén túl, gépi munkával járult hozzá.

*Pár mondatban említést tennél még az önkormányzat jövő évi terveiről?*

A legtöbb elképzelésünket már korábban érintettem. Említésre érdemes még, hogy a templomkertben díszburkolat kialakítására januárban adunk be pályázatot. A Jókai utcában régóta húzódó telek kialakítási elképzeléseink 2009. első félévében fognak megvalósulni.

Bár nem közvetlen kapcsolódik az önkormányzati munkához, de úgy érzem itt kell beszélnem arról a tervezett nagyberuházásról, amely a szemételeptől délre eső területen valósul majd meg. Erről még kevesen tudnak azt hiszem, ezért szólok most róla néhány mondatban. Egy évvel ezelőtt kerestem meg minket egy befektető azzal, hogy 40 és 50 ha közötti területre lenne szüksége Szatymazon. Miután maximális támogatásunkról biztosítottam az elképzelését illetően, az általa alkalmasnak tartott terület tulajdonosaitól ez év februárjában megvásárolta a földeket. A képviselőtestület ezután elindította az ipari területté történő átminősítéshez szükséges rendezési terv módosítását, melyet most decemberben fogadtunk el. Innentől kezdve szabadá vált az út a beruházás előtt. Reményeim szerint 2009 közepén el fog kezdődni az építkezés. A több száz dolgozót foglalkozató üzem felépülése igazi kiugrást jelenthet Szatymaznak, mind a foglalkoztatás, mind az adóbevételek kapcsán. Több település is versenytartott a beruházásért és nagyon büszkék vagyunk rá, hogy ránk esett a választás. Nagyon kellene az ilyen sikerek, mert úgy érezhetjük a képviselőtársaimmal, hogy nem hiába törjük magun-

kat, hiszen van eredménye.

*Sok beruházásról esett szó. Bizonyosan sok millió forint önerő kell a már nyertes pályázatokhoz, de az is látszik, hogy azon túl is kell még kalkulálni további összegekkel a jövőbeli tervekhez. Pénzügyi téren mi a helyzet az önkormányzat háza táján?*

Az oktatás és szociális ellátás kistérségi szinten történő ellátása sokat stabilizált a pénzügyi helyzetünkön, így az jelenleg a környékbeli településekhez viszonyítva kissé jobb. Persze sok más településhez hasonlóan nekünk is meg van a magunk hitelállománya, amely még az iskolai ebédlő önerős építéséhez kapcsolódik, pontosabban egyelőre még csak ahhoz. Nagy könnyebbség, hogy eddig csak a kamatokat kellett fizetnünk, viszont a három éves türelmi időszak telte után már komoly anyagi terhet fog ránk róni. Az elmúlt két évről általánosságban úgy szólnék, hogy: eddig valahogy csak megvoltunk. Bevallom a 2009-es évtől viszont erősen tartok. Polgármester társaimtól is meglehetősen borúlátó jóslatokat hallok az önkormányzatok mozgásterét illetően, és elsősorban még csak nem is a beruházások, hanem a pusztá működés terén. Mi folyamatosan azon fáradozunk, hogy a fejlesztésekre is jusson Szatymazon a költségvetésből. Ennek lehet később az lesz az ára, hogy hitelt kell felvennünk a nagyobb beruházásainkhoz. Természetesen ez a végső megoldás lehet csak, de meggyőződésem, hogy amennyiben egy közcélú fejlesztéshez 85-90%-os támogatást lehet megszerezni, akkor a hiányzó önerőt akár hitelből is hozzá kell raknunk, mert később már lehet sokkal kedvezőtlenebb feltételekkel lehetne megvalósítani. Többek között ezért gondolkodtunk egy évvel ezelőtt Sándorfalvához hasonlóan kötvény kibocsátáson, ami valljuk be tulajdonképpen a hitel egyik fajtája. Akkor nem éltünk vele, de nem is vetettük el véglegesen. Egyelőre az van, hogy tovább folytatjuk az önkormányzat költségvetésének átvilágítását, hogy hol találunk még lefargatható költséget és megtakarításra lehetőséget, a szolgáltatások elégséges szinten történő fenntartása mellett. A decemberi soros testületi ülésen fognak majd a képviselők dönteni az egyes adónemek, és az önkormányzat hatáskörébe tartozó díjak emelésének lehetőségéről, mivel csökkenő állami normatíva miatt kieső bevételeinket a kiadásaink csökkentésével és egyéb bevételeink növelésével együttesen kell pótolnunk.

*Tudomásom szerint több ingatlanától is megvált az önkormányzat az elmúlt egy évben? Említették már például a gyógyszertár eladását. Ez egy folyamat része vagy egyedi esetekről van szó?*

Már az előző ciklusban felmerült annak lehetősége, hogy az önkormányzat adja el azokat a leromlott állapot-



ban lévő bérlakásait, amelyek előbb vagy utóbb történő kényszerű felújítására nincs pénze a falunak. Véleményem szerint, nagyon helyesen már akkor felismerték a képviselők, hogy egy település ingatlanvagyonát bizony időről időre át kell strukturálni, és egyfajta menedzser szemlélettel kell közelíteni hozzá. Magyarul ami nem hoz, hanem inkább vissz, azt mobilizálni kell és az értékesítésből befolyó pénzből a többi ingatlant kell felújítani, vagy a falufejlesztés egyéb területén kell felhasználni. Egy szabályt viszont a végsőkéig tartani kell: a befolyó pénz nem mehet el működésre, csak beruházásra. Ha ez így van, akkor nyugodtan állíthatjuk, hogy a közösség vagyona nincs elherdálva. Az előző képviselőtestület odáig eljutott, hogy tulajdonképpen kialakult a konszenzus arról, hogy melyek azok az épületek, amelyeket biztosan nem akar az önkormányzat eladni, viszont a többi ingatlan értékesítése csak terv maradt. Ebben a ciklusban történik tehát az, hogy a fenti elvet követve szisztematikusan adjuk el a kijelölt ingatlanainkat. Minden értékesítést természetesen értékebecslés előz meg. Összel döntés született a kábeltelevíziós hálózatunk értékesítéséről is, melyre már ki is írtuk a pályázatot. Ezt a lépést azért látta sürgősnek a testület, mert a környezetben nekünk a legelavultabb a rendszerünk és az elkerülhetetlen több tízmillió felújításra nincsen forrásunk. A pályázatot kikötöttük, hogy a vevőnek egy éven belül teljes körű felújítást kell elvégezni a hálózaton és azt telefon,

internet és kábeltévé szolgáltatására alkalmassá kell tenni.

*Gyerekkorunk óta ismerjük egymást, ezért érdekelne valami, amire mostanában figyeltem fel: kevesebbet mosolyogsz. Mennyire érzed, hogy megkeményített az önkormányzati munka?*

Ha ez a mosolygás téma szóba kerül, viccesen mindig úgy vágom ki magam, hogy én valójában mindig mosolygok, csak befelé; tehát befűl állandóan jó a kedv, de ez kívülre nem mindig jön át. A helyzet: tényleg nem érzem, hogy kevesebbet nevetnék vagy kevésbé lennék a humoromnál az elmúlt két évben. Kérdezd csak meg a kollégákat a hivatalban, remélem engem igazolnak! Az ténykérdés, hogy sok gonddal jár a polgármesterség, gyakorlatilag egy egész falu gondoljai telepsznek rá a vállamra és bizony azok velem tartanak állandóan. Haza is. Ahhoz pedig már külön energiabefektetés is kell, hogy ez ne terhelje meg az otthoni kapcsolatokat, a magánember minőségét. Erre törekszem. Arról meg, hogy mennyire keményedtem meg az elmúlt évek alatt, elég konkrét véleményem van. A megbízást, amit a falutól kaptam csak nagyon határozottan lehet eredményesen is csinálni. Ki kell tűzni a célt és menni: nem nézni se jobbra, se balra. Fontos az is, hogy ezt a tisztséget csak olyan ember vállalja el, aki nem megélhetésből kíván vezetni, mert saját jövőjét latolgatva bizony meginoghat a konfliktussal is járó döntések meghozatala előtt. Ezek a gondolatok bennem is csak az elmúlt időszakban

kristályosodtak ki, az eltelt két év tapasztalatai alapján. Ha valaki keményebbnek lát mint régen, annak tudnia kell, hogy csak az elképzeléseim szilárdultak meg, a többi mind változatlan.

*Végezetül röviden összefoglalnád, hogy mi volt számodra a 2008-as év legjobb és legrosszabb élménye?*

A település vezetőjeként egyértelműen a legkellemesebb a szennyvíz projektünkkel kapcsolatos pozitív fejlemények, illetve a korábban említett befektetővel történő sikeres együttműködés. A legkellemetlenebb pedig a Repülónap(ok) körüli időjárási helyzet, ami majdnem meghiúsította az idei rendezvényt. Arra, hogy magánemberként melyek voltak, hiszen nehéz válaszolni. A jó élményeim általában koncertekhez kötődnek, talán az idén is a legjobb élményként egy német együttes koncertjét nevezem meg, Budapesten. Legrosszabb pedig ha volt is már elfelejtettem.

*Köszönöm, hogy időt szakítottál erre a beszélgetésre. Sok kérdésre választ kaptam/kaphattak olvasóink. Sok kitartást kívánok a munkádhoz jövőre is!*

Szívesen válaszoltam, hiszen a dolgok, amikről beszélgettünk, minden szatymazit érintenek.

Köszönöm a jókívánságot is és hadd ragadjam meg az alkalmat, hogy megköszönjem Neked is és a szerkesztőbizottságnak is az egész éves fáradhatatlan munkát, egyben kívánjak Nektek is és a község minden lakójának boldog karácsonyt magam és a képviselőtestület nevében.

## Egyházi gondolatok

### Karácsonyi eszmélődés

Beléptünk az adventbe, a karácsonyi előkészület idejébe. S ahogy közeledik az ünnep, és találkozunk ismerőseinkkel, egyre gyakrabban hangzik el ajkunkról a jókívánság... Milyen karácsonyt is kívánjunk egymásnak? Mondjuk azt, hogy "kellemes karácsonyt"? Mit is jelent az, hogy kellemes? Vajon mire gondolunk akkor, amikor így mondjuk: kellemes karácsonyt. Valószínű semmire. Csak legyen kellemes. Legyen meleg a lakás, jóízű az étel az asztalon, italok előkészítve, s szórakoztató TV-műsor minél több csatornán, hogy kedvünk szerint válogathassunk. Kellemes: vagyis elhessegetve minden rossz élményt, lefátyolozva minden konfliktust, s érezzük az andalító hangulatot, kábuljon el egy kicsit az agyunk. Legyen minden kellemes. Legyen.

Vagy mondjuk azt inkább, hogy boldog karácsonyt? Mit jelent a boldog jelző? Vajon mire gondolunk akkor, amikor így mondjuk "boldog karácsonyt"? Valószínű ebben az esetben több a lelki elkötelezettség, az érzelmi töltet, mint az első esetben. Itt már az életünk egészét értjük alatta, talán úgy, hogy legyen az életünk harmonikus, kiegyensúlyozott. Lak-

jék a szívünkben az elégedettség, a megbékélés, a nyugalom. Boldog, aki megtalálhatta önmagát ebben a zűrzavaros világban, küldetését a jövő bizonytalanságában. Boldog, aki elmondhatja, hogy szeret, és szeretik, nemcsak ad, de kap is. Mosolyt és jó szót oszt és kap is vissza. S ez is nagyon jó. Boldog karácsonyt. Legyen.

De elég ez? Ez a keresztény karácsony? Nem. Ez a társadalom konvenciója, népiünnepély, folklór. Már a pogány Róma is ugyanezen a napon ugyanígy megünnepelte a "sol invictust" (a legyőzhetetlen Napot). A keresztény karácsony egészen más. Krisztus születésének napja. S mit ünnepelelünk minden születésnapon? Azt hogy valaki, akit nagyon szeretünk ezen a napon lett a miénk: "hála Istennek, hogy vagy, és hogy a miénk vagy".

December 25-e tehát nem automatikusan és nem mindenki számára karácsony, hanem csupán azok számára, akik elfogadják az angyalok által hirdetett örömhírt: "Ma született a világ megváltója". Karácsony csak azoknak van, akik hisznek a megváltóban és abban, hogy karácsony nemcsak Krisztusnak, hanem a kereszténységnek is születése. Hisznek

abban, hogy Krisztussal nemcsak új időszámítás, hanem új történelem kezdődött.

Krisztus úgy jött közénk, mint elsőszülött, mi többiek tehát beleszületünk Krisztusba, nem csak kegyelmébe, hanem feladatába és küldetésébe is. Ő a kezdet, mi vagyunk a folytatás. Az Ige egyszer megszületett Betlehemben, Azóta újjászületik minden keresztény életében. "Fény a fényből"- mondja róla a szentírás. Pontosan ebben áll a mi titkunk. Krisztusban egyszer fölragyogott itt a földön Isten világossága, s azóta minden keresztényben föl kell ragyognia Krisztus világosságának. Amit ő tett akkor, azt kell tennünk ma nekünk is. "Körüljárt jót cselekedvén." A mi karácsonyunk tehát így szól: "Köszönöm Uram, hogy emberré lettél és bennem újra megszületél! Benned földre szállt a fény, tehát fényes lélek akarok lenni. Benned megtestesült a szeretet, nekem is odafigyelő, segítőkész, vonzó egyéniséggé kell lennem.

Benned megjelent a béke: én is békeszerető, békét árasztó akarok lenni." Milyen karácsonyt kívánjunk egymásnak? Mi lenne, ha azt mondanánk hitünkben fakadóan, hogy Isten-től áldott karácsonyt? Legyen áldott,

mennyei fényben ragyogó karácsonyunk, ami sokkal több a kellemesnél, de még a boldogabbnál is. Mert az Istentől megáldott karácsony minden tekintetben nagyon gazdag karácsony!

Mert ha áldott a karácsonyunk, akkor mi magunk áldássá válhatunk mások számára, és betöltöttük Istentől kapott csodálatos küldetésünket.

"Hogy van? Megszokott-e már?"

Kérdezik tőlem gyakran a szatymazi híveim. A kérdésre őszintén így válaszolok:

Úgy érzem magam mintha nyaralnék, vagy helyettesítenék. Minden nagyon szép itt. Kedvemre van a plébánia szép parkja, a fákon ugráncoló mókások, az épületnek a falutól különálló tanyaszerű mivolta. Közel vagyok a természethez. Mondom, minden nagyon szép, és nagyon jó. Boldog vagyok, ha azt látom, hogy vasárnaponként megtelek a templomban, és a gyerekek is szép számmal jönnek szentmisére. Mégis sokszor őszintén feltör bennem a vágy: - "Mikor mehetek haza?"

A "haza" az Szeged, ahol 1976 óta nagyon "legyökereztem". Sokszor felteszem magamnak a kérdést: miért ez az érzés? Hát azért, mert ötödik hónapja itt vagyok a nagy idegenben és alig ismerem valakit. A-

mikor kimegyek az utcára és találkozom a szatymaziakkal, mindenkinek köszönök. Alig jön vissza válasz. Csak néznek: "ki ez és miért köszönget nekem?" "Ez a baj; az ismeretlenség. Ezért nem kezd érdeni ama bizonyos gyökér a szatymazi talajba. Ezért elhatároztam, hogy- ha egészségem és Isten engedi- mindenkit meglátogatok, mindenkinek személyesen bemutatkozom. Erre lehetőséget ad egyházunk szép szokása, a vízkereszti házszenelés.

1050 ház vár a belterületen, és 1223 a külterületen. Ezt bejárni egyedül még sportteljesítménynek sem utolsó!

Ezért kérem a szatymazi lakosokat-híveimet és más világnézetben lévőket- segítsenek nagy és nehéz tervem megvalósításában.

"Nagyon szeretnék ugyanis látni titeket, hogy megerősödésükre némi kegyelmet juttassak nektek..." Róm. 1,11/Hiszem, hogy aki nem a mi vallásunkon, vagy világnézetünkön van, ott is bemutatkozhatom, és tudunk váltani egymással egy-két emberi szót...

Mit kérek? Hát először is azt, hogy türelemmel viseljenek el. A körzetekben viszont várom /elsősorban nyugdíjas "ráérő"/ kísérők jelentkezését, akik ismerik a terepet, a ta-

nyasi lakosokat, és aki figyelmeztet, hogy "plébános úr oda ne menjünk, mert ott nem laknak...ott egy néni lakik, de télre be szokott menni a lányához Szegedre! S akkor mindjárt időt és utat kímélünk. Szeretettel megyek. S ha megismerem a szatymazi családokat, talán elkezdenek erredni a gyökerek a szatymazi talajba, és utána már más választ adok a fenti kérdésre.... Várom leendő segítőtőim jelentkezését a következő telefonszámokon: 283-170, 06-20-9390-325.

**Karácsonyi és szilveszteri miserend:** December 24-én 17 órakor előesti mise azon idősök számára, akik az éjjeli misén nem tudnak részt venni. 24-én éjféltkor ünnepi éjjeli mise 25-én reggel 8 órakor gyermekeink pásztorjátékot adnak elő a templomban, és azt követően ünnepi karácsonyi szentmise.

25-én este 17 órakor is lesz szentmise.

25-én karácsony másnapján csak reggel 9-kor lesz szentmise.

31-én (figyeljünk az időpontra) délután 16 órakor kezdjük a hálaadó szentmisét, és hálaadó szertartást.

Dr. Kisházi-Kovács László  
plébános

**A Szatymazért Alapítvány 2008. július 9-én bírálta el az általa kiírt pályázatokat. A kiírt határidőre 11 pályázat érkezett be. A kuratórium a pályaműveket elbírálta, és 5 pályázatot részesített támogatásban, az alábbiak szerint:**

Szatymazi Nyugdíjasok Egyesülete:	15.000 Ft
Művelődési Ház és Könyvtár:	50.000 Ft
Közművelődési és Családsegítő Egyesület:	60.000 Ft
Védőnői Szolgálat:	40.000 Ft
Polgárőr Egyesület:	35.000 Ft
<b>Osszesen:</b>	<b>200.000 Ft</b>

Tájékoztatom Önöket, hogy a személyi jövedelemadó 1%-os befizetésével a Szatymazért Alapítvány számlájára 2008. évben **171.888 Ft** érkezett.

Az önök által adományozott összeg, a község további lendületes fejlődésének elősegítése, az önkormányzati feladatok ellátásához szükséges eszközök kiegészítése szolgál.

Az alapítvány támogatja a közösségi tevékenységek szervezését, melyek a község fejlődését, gazdagodását, közbiztonságának megszilárdítását, a szociális, egészségügyi, kulturális, művelődési,- gyermek-és ifjúságvédelmi tevékenységek kiszélesítését szolgálják.

tését szolgálják.

**Az alapítvány kiemelten támogatott programjai:**

**"Szatymaz biztonságáért:"** közbiztonság, közrend, tűzvédelem.

**"Szatymaz kultúrájáért:"** oktatás, közművelődés, szabadidő hasznos eltöltése.

**"Az egészséges életmódotért:"** megelőzés, szűrés, sport.

Ezúton szeretnénk megköszönni minden adófizető magánszemélynek azt, hogy adóbevallása során kedvezményezettként az alapítványt jelölte meg az 1 % felajánlásakor.

Tájékoztatom a kedves olvasót, hogy a közeljövőben részletes beszámoló kívánok adni e lap hasábjain keresztül az alapítvány munkájáról, illetve az önök által befizetett támogatások felhasználásáról.

A Szatymazért Alapítvány Kuratóriuma nevében minden kedves szatymazi lakosnak békés boldog karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánok!

Kálmán Gábor  
Kuratórium elnöke

## Szatymazi váltó



A múlt hónapban Dékányné Dr. Balogh Andreával készült riportomat olvashatták és ő azt a bizonyos váltóbotot Dr. Lengyel Andreának gondolta átadni. Ez alkalommal így az Egészségházban jártam (egészségesen) és a Doktornővel volt szerencsem beszélgetni (kellemesen).

- Üdvözlöm. Előző havi beszélgetőtársam felvetette, hogy Ön, mint a szatymazi lakosok egy részének házi-örvosa sokakat jól ismer, mi viszont keveset tudunk Önről és a családjáról. Mesélne nekünk?

- Mindenekelőtt hadd mondjam el, hogy megtiszteltetésnek érzem, hogy én lettem ez alkalommal megszólítva. A családomról csodálkozom, hogy nem nagyon tudnak, hiszen a fiam a szatymazi óvodába jártak és a férjem is bizonyára sokaknak ismerős, hiszen óvodába ő vitte őket. 15 éve praktizálok Szatymazon és tulajdonképpen a falu nyomom követhette az életem összes fontosabb eseményét (házasságkötés, gyermekeim születése). A férjem fogorvos, a szakterülete a profetika, azaz a fogpótlásban, amit az egyetemen oktat is, és nagyon szereti a munkáját. Há-

rom gyermekünk van; Domonkos 11 éves, Gellért 9 éves és Lídia Dalma 4 éves. A fiúk Szegeden a Ságvári Endre Általános Iskolába járnak, 5. és 3. osztályba, mindketten jó tanulók. Férjemmel szívesen járunk fogadóórákra. Domonkos nagyon szeret olvasni és 3 éve kosárlabdázik is. Gellért a család kis művésze, ő a nagyszülői géneket örökölve a Hóra Színházban táncol és 2 évet furulyázott, most ősztől pedig fuvolázik a zeneiskolában. A táncsal a Nagyszínházban is fellépett, ami nagyon különleges élményt nyújtott nekünk. Pici lányunk Szegeden ovis, ő a család királykisasszonya, az ő megszületésével lett kerék egész az életünk. Nagyon fontosnak érzem a családomat, azt a biztonszágot, amit a nehéz hétköznapiakban a családom megléte jelent. Fontos a sok együttléte, és ha a zsúfolt hétköznapi nem



is úgy alakulnak, de a hétvégéket mindig a családnak szenteljük. Arra törekszünk, hogy gyerekeinknek megmutassuk a világ minél több szelétét és hagyjuk, hogy megkeressék a saját útjukat. Ezért sokat utazunk, kirándulunk elsősorban idehaza. Domonkos például több sportot is kipróbált, mire megtalálta a kosárlabdát, és a kislányunk most épp a ballet felé kezdett el kacsintgatni, így neki arra keressük most a lehetőséget, hogy azt kipróbálhassa. Férjemmel nagyon fontosnak tartjuk, hogy olyan értékeket adjunk át gyerekeinknek, melyek időtállóak.

- *Ha Ön most állna pályaválasztás előtt, újra orvos, háziorvos szeretne lenni?*

- Nagy valószínűséggel igen. A sok-sok nehézség (jogszábeli szigorítások, rengeteg papírmunka) ellenére nagyon szeretem a munkámat, az orvoslást, a házi orvoslást. Szeretek a betegekkel beszélgetni, a házi orvoslás sajátos szépségének érzem, hogy én nem egy betegséget, egy szervet gyógyítok, hanem az emberek egészével foglalkozom. Hatodéves koromban már mentőtisztként dolgoztam és nagyon jó iskola volt a későbbiekre. Néhány szakterület még tetszik, de az élet így hozta és úgy gondolom, hogy ha lehetne, újra ezt választanám. Előző életemben egyébként biztos logisztikus voltam, hiszen a család, a mindennapok szervezése nem kis feladat. Az orvoslás felé valószínűleg az általános iskolai kiváló biológia tanárom indított el, akivel egyébként később újra összehozott az élet, hiszen ő a férjem nagynénje. Én tősgyökeres városi, szegedi vagyok, de külön szerencse, hogy egy faluban dolgozhatok, mert itt sokkal jobb, teljesebb, oda-vissza tiszteletteljesebb a kapcsolat beteg és orvosa között. A munka szépsége, hogy itt az emberek mindig minket hívnak először a bajban, nem a mentőt. Így vezettem én már le a szülést és sajnos vágtam már le akasztott embert a kótláról. Azt is megemlíteném, hogy nagyon jó kis közösségben dolgozunk itt együtt, és nap mint nap nagyon jó ide bejönni.

- *Én orvos szülőik gyermeke vagyok, de sosem bánták, hogy nem követtem őket a pályán. Ön mit gondol erről? Örülne, ha a gyermekeik a nyomdokaikba lépnének, vagy inkább lebeszélne igyekezne őket?*

- A gyermekeink kicsik még ahhoz, hogy ezen gondolkozzunk. Mint mondtam, abban segítjük őket, hogy a saját útjukat járják, azok legyenek, amik szeretnének. Ez még nagyon távolinak tűnik, bár jelenleg nem úgy tűnik, hogy az orvosi pályán kötőnének majd ki. Bármit is választanak majd, abban támogatjuk őket, de persze szép lenne, ha akár az én, akár a férjem praxisát valamelyik gyermekünk továbbvinné.

- *Sokakat foglalkoztat időről időre az, hogy legalább hetente egyszer jó lenne, ha lenne délutáni rendelés is. Ön mit gondol erről?*

- Én, személy szerint, mindig nyitott

voltam erre. A testületi üléseken elhangzottak mindig a kollégákkal egyeztetett vélemények, válaszok voltak, amiket a tapasztalatok alapján fogalmaztunk meg. Mi jelenleg 8-tól 4-ig vagyunk elérhetőek, és legalább az egyikünk mindig helyben is tartózkodik (ügyelet 16-tól másnap 7.30-ig van). Ez a környéken egyedülálló, hiszen a hatályos rendelet azt mondja, hogy a rendelési időn kívül az orvosnak 1 órán belül kell rendelkezésre állnia, azaz akár Kecs-keméten is lehetnénk a rendelési idő után. A régebbi tapasztalatok, illetve az én 15 éves tapasztalataim is azt mutatják, hogy ez így van jól, ahogy jelenleg működik. Ez egy mezőgazdasági település, ahol a lakosok napi munkájuk előtt igyekeznek egyéb tennőiket lerendezni, a hivatali ügyektől a gyógyszer kiváltásig. Persze vannak, akik a munkájuk mellett kell, hogy megoldják, például a jogosítvány meghosszabbítását, de ezekben az esetekben elég egy telefon és a saját orvossal rugalmasan minden megbeszélhető. Természetesen, ha másra van igény, nem zárkozom el tőle. A többségi igény a fontos. Azonban meg kell nézni az érem másik oldalát is, azaz, hogy ha délután van rendelés, akkor mi lesz reggel? Mi lesz azzal a gyerekkel, aki egész éjjel lázas volt, vagy azzal a felnőttel, aki egész éjszaka hányt? Más orvoshoz csak sürgős, életveszélyes helyzetben mehet a jelenlegi rendelkezések miatt és gyógyszert is csak a saját orvosa írhat fel neki (kivétel a hivatalos helyettesítés időszak). Komolyan mérlegelni kell minden szempontot ebben a kérdésben és nem az orvosok, hanem a betegek miatt.

- *Hogyan kerülhetjük el a rendelőt a téli időszakban? Önök mit tesznek a család egészségéért?*

- Mi, felnőttek mindig felvesszük az influenza elleni védőoltást és folyamatosan szedünk, illetve adunk a gyerekeknek vitaminokat. A gyümölcsök fogyasztása egész évben fontos része az életünknek, nálunk a játék, a mese mellé egy tál gyümölcs dukál. A mozgás, a sport is nagyon fontos lenne, de ez nekünk, felnőtteknek sajnos nem fér a napirendünkbe, de a gyerekeink mind mozognak, sportolnak. Fontos a fűtés-szezonban a szobák párasítása, illetve, hogy ne aludjunk túlfűtött szobában. A réteges öltözködést említeném még, mint általános jó tanácsot.

- *Mi a véleménye a manapság olyan divatos táplálék-kiegészítőkről?*

- Ezekről én tudatosan távol tartom magamat. Többen próbáltak már bevinni ilyesmik terjesztésébe, de én abszolút nem tartanám ezt etikusnak. Ugy gondolom, hogy nem volna korrekt a betegemmel szemben, ha az asztal alól ilyesmiket kínálék nekik, amit miattam éreznének úgy, hogy meg kell, hogy vegyenek. Természetesen van 1-2 jó termék, például a saját ekcémás mosószert én is találtam egy folyékony mosószert, ami kitűnő és volt már olyan is, hogy

valaki panaszára ajánlottam is, de persze minden érdek nélkül. Én kelő óvatosságra és kritikára intének mindenkit. Ma Magyarországon a patikákban több száz készítmény kapható és ezek alaposan ellenőrzöttek. A fenti készítményeknél több dolog nem kerül említésre (például a mellékhatások) illetve a gyártó, forgalmozó nem vállal felelősséget. Sajnos, nem egyszer találkozom olyanokkal, hogy a beteg nem veszi meg a szükséges gyógyszert az anyagiakra hivatkozva, közben meg több tízezer forintot költ ilyen-olyan csodaszerekre. Ami mindenre jó, mindenkinek jó, az nekem alaptól gyanús, hiszen ha ilyen szer létezne, akkor nem lenne napi 70 beteg nálam. Ha a beteg az én véleményemet kérdezi, annyit szoktam mondani, és most is csak annyit mondhatok, hogy amit velem, azaz az orvosával megbeszél, azt mindennap szedje és tartsa be, a többibe nem szólok bele. De azért tényleg legyünk óvatosak!

- *Hogyan készül a közelgő karácsonyra?*

- Nálunk a karácsonynak komoly hagyományai vannak, részben a dédszülőktől-nagyszülőktől átvettek, részben általunk kialakítottak. Advent első hétvégéjén veszi kezdetét az ünnepi készülődés, amikor is a férjem és a gyerekek elkészítik az adventi koszorút és mindig megvan, hogy melyik hétvégén ki melyik gyertyát gyújthatja meg. Minden hétvégén sütünk, szintén a gyerekek aktív részvételével, hagyományos karácsonyi süteményeket, amiből egészen karácsonyig nem eszünk. Luca-pogácsa is sül minden évben, bár azt a nagymamával szokták készíteni a gyerekek. Mindig el szoktunk menni a dóm téri karácsonyi vásárra a hangulata miatt, illetve megnézzük a betlehemet a Dómban. A gyerekek nagy izgalommal és kipucolt csizmával várják a Mikulást, akinek természetesen írunk levelet a kívánságokról. Karácsonyig adventi naptárt nyitogatva számolják a napokat. A szent estét hagyományosan nálunk tölti az egész család és a többi napon is végig együtt vagyunk csak mindig máshol fő a finom ebéd. Hadd ragadjam meg a lehetőséget, hogy Szatymaz valamennyi lakosának tartalmas adventi készülődést és boldog karácsonyt kívánjak.

- *Karácsonyi kívánságokat én nem tudok teljesíteni, de egyet igen: megígérhetem, hogy elkészíték egy Ön által javasolt riportot. Kivel szeretné, ha beszélgetnék, és mivel keressenem fel őt?*

- Dr. Bandl Erzsébet főorvosnőről tudom, hogy a preventív fogászat a szívügye, rengeteget dolgozott/dolgozik ezért és szép sikereket ért el. Arról kérdezném Öt, hogy hogyan látja a helyzetet, a jövőjét e területnek, illetve Szatymazon mennyit sikerült ebből megvalósítania?

- *Köszönöm szépen a beszélgetést. Szívből örülök, hogy megismerkedtünk.*

Pölösné Hudák Dóra

## Óvodánkól



Radics Bálinttal

2008. nov. 19-én délután Alapítványi rendezvényre került sor óvodánkban, ahol arcfestéssel egybekötött koncerten együtt énekelhettek, szerepelhettek és táncolhattak kicsik és kicsit nagyobbak.

2008. november 25-én délután Radics Bálint hangszerbemutatót tartott, ismerkedtek a citerával, annak hangjával és táncra perdültek a gyer-

rekek.

2008. december 19-én délelőtt a gyermekekkel óvodai Karácsonyt tartunk, faállítással együtt énekléssel, verseléssel, amelyre az óvónénik egy kis Betlehemi műsorral készülnek a gyerekeknek.

Szeretettel várjuk a kedves Szülőket 2008. december 19-én délután 4 órakor az óvoda udvarán kezdődő, már hagyományá vált közös gyertyagyújtásunkra.

"Néha jó gyermeknek lenni, és a legjobb épp karácsonykor, mikor maga az Úr is kisgyermek volt."

(Charles Dickens)

A karácsony a szeretet ünnepe, minden család a maga módján ünnepel. A Karácsony közeledtével, várjuk a meghitt, gondtalan családi együttlé-

tes, az ajándékokat, de ha felidézük a régi karácsonyokat, rájövünk, hogy nem a nagy csodák, hanem a kis apróságok adják a legbensőségebb boldogságot. Az olyan egyszerű dolgok, mint a bejgli illata, a "Mennyből az angyal..." dallama, a meleg otthon...

**Békés, boldog karácsonyt és sikerekben gazdag új esztendőt kívánunk mindenkinek!**



## Dankó Pista Művelődési Ház és Könyvtár

### Nyugdíjas Klub

Minden hó utolsó szerda 17<sup>00</sup> óra

### Sakk-foglalkozás

Minden vasárnap 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> óra

### Kerámia-foglalkozás- korongolás

Minden csütörtök 15<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> óráig

Vezeti: Veréb Judit

### Kórus próba

Minden hétfő, csütörtök

Vezeti: Kónya Géza

### Hastánc

szombat: 10<sup>15</sup>

Vezeti: Simon Renáta

### Kondi terem

Hétfőtől péntekig 07<sup>30</sup>-19<sup>00</sup>

### Könyvtár

Kedd, csütörtök: 9<sup>00</sup>-17<sup>30</sup>

Szerda, péntek: 13<sup>00</sup>-17<sup>30</sup>

Szombat :9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

Dec. 22-től jan. 4-ig zárva

### Halloween napi "tökölés"

### Ismerkedés az indián kultúrával



### Adventi készülődés



### Mikulás színház





## Nyugdíjas Egyesület

**Kellemes karácsonyt és békés,  
baldog új esztendőt kívánunk!**

**Találkozunk jövőre: január  
utolsó szerdáján (jan. 28.)**

*Rácz István  
elnök*

## A Mozgáskorlátozottak Szatymazi Egyesülete

szeretettel meghívja Önöket a december 31-én 18 órakor kezdődő  
**SZILVESZTERI BULI**jára a művelődési házba.

Vacsora: vegyes sült, köret, savanyúság, kávé. Éjfélkor debreceni sült kolbász, mini fasírt, krumpli-saláta, kávé.

Éjjel:tombola, élőzene, mulatás kivilágos virradatig!

Belépődíj: 1800.-Ft/fő.

Jegyek csak elővételben kaphatók a művelődési házban december 24-ig!  
Mindenkit szeretettel várunk!

*Gera Anna  
elnök*

## Iskolánkból

### Területi Verses Mesemondó Verseny

2008. november 13-án az SZKTT Közoktatási Intézménye Dóci Iskola adott helyet a Területi Verses Mesemondó Versenynek.

Iskolánkat az alsó tagozat 1-4. évfolyama két korcsoportban képviselte.

Az alábbi eredmények születtek:

#### I. kategória (1-2. évfolyam)

I. helyezett - Szűcs Nóra (2.a)

Felkészítő tanára: Csillagvári Gusztávné

IV. helyezett - Kormányos Patrik (1.b)

Felkészítő tanára: Dékányné dr. Balogh Andrea

#### II. kategória (3-4. évfolyam)

II. helyezett - Kálmán Anna Zsófia (4.b)

Felkészítő tanára: Nikolényi Miklósné

Felkészítő tanára: Völgyesi-Sándor Gabriella

A megyei versenyen ők képviselik iskolánkat.

### Megyei Verses Mesemondó Verseny

2008. november 27-én a Szatymazi Iskola rendezte meg a verses mesemondó verseny megyei fordulóját. A

megye kistérségei küldték el tehetséges kis előadóikat. 29 tanuló versenyzett 2 kategóriában. A zsüri elnöki tisztjét két fiatal tehetséges szegedi színész, Járai Máté és Barnák László töltötték be. A rendkívül erős mezőny igencsak megzavartotta a szakértő bírakat.



Barnák László és a különdíjas Kálmán Zsófi

A következő eredmények születtek:

#### I. korcsoport (1-2. évfolyam)

I. Kormányos Patrik - Szatymaz Iskola

Felkészítő tanára: Dékányné Dr. Balogh Andrea

II. Nagy Rebeka - Dóci Iskola

III. Hunyadi Viktória - Táltos Iskola - Szeged

#### II. korcsoport (3-4. évfolyam)

I. Vincze Kata - sándorfalvi Pallavicini Alt. Isk.

II. Menyhárt Csongor - deszki Zoltánfy Alt. Isk.

III. Pálfi Irén Irisz - ÁMK - Mórahalom

IV. - különdíj: Kálmán Anna Zsófia - Szatymazi Iskola

Felkészítő tanár: Nikolényi Miklósné



Járai Máté gratulál Kormányos Patriknak

Köszönetet mondunk támogatóinknak:

Pedagógiai Intézetnek  
Szatymaz és Vidéke Takarékszövetkezetnek  
Bartucz Gézánének

*Nikolényi Miklósné  
Kistérségi- és tagintézményi  
munkaközösség-vezető*

## Az angol nyelvi munkaközösség hírei

November második fele mozgalmos időszak volt az angol nyelv iránt érdeklődő tanulóink számára. 17-én két tanuló, Bodó Erika (8.a) és Kocsó Krisztina (8.b) képviselte iskolánkat a William Blake Szépkiejtési Versenyen. A rendezvény rangos zsüri előtt zajlott Szeged város és a Kistérség iskoláinak részvételével az Eötvös József Gimnáziumban. Az erős mezőnyben versenyzőink nem értek el dobogós helyezést. Szereplésükért emléklapot kaptak. Felkészülésüket segítette Doszpod Endréné és Lindholm-Csányi Eszter mellett Johnatan W. Clark, az új anyanyelvi lektorunk is. November 20-án Kálmán Lajos (8.a), Zemko Olivér (7.a) és Szabó Renáta (7.b) osztályos tanulók egy internetes angol nyelvi vetélkedőn vettek részt Sándorfalván. Itt nemcsak az angol nyelv tudása, de az internet világának ismerete is számított. Kálmán Lajos a hatodik helyen végzett. (tanára Lindholm-Csányi Eszter). November 26-án egy

házi verseny keretében a legügyesebb "szótárforgató" címért vetélkedtek tanulóink.

#### Eredmények:

Kordás Petra (7.a) I. helyezett

Tóth-Molnár Anna (7.a) és Barta Nikolett 7.b megosztott II. helyezett

Balogh Viktória (7.b) III. helyezett

Pontos és magyaros fordításáért különdíjban részesült - Kocsó Krisztina (8.b)

(Tanáraik Doszpod Endréné és Hódiné Csányi Katalin).

Ezúton is köszönjük a felajánlott díjakat Szitásné Anitának.

November végén vehették át az első leveleiket az 5-6. osztályosok a Vaasa (Finnország) levelező társaságtól. Reméljük tartós barátságok is születnek a finn és a szatymazi diákok között, amelynek közvetítő nyelve-nyelvrokonság ide vagy oda mégiscsak az angol.

*Lindholm-Csányi Eszter  
munkaközösség vezető*

### Vállalunk:

-szobafestést -mázolást  
-tapetázást -lakásfelújítást  
-homlokzatfestést

Sári János szobafestő, mázólo

Tel.: **06-20-595-5903**

### Üvegezés

Szilágyi László

Szatymaz, Dózsa Gy. u. 13.

Tel.: 06/20-447-7779

Biztosító felé számlát adok!

### KARÁCSONYI VÁSÁR a JUROTREND Áruházban

**20 %- 50%**

egyes termékek 500Ft/db áron!

Címünk: Szatymaz, Ady Endre u.21.

(a víztorny mellett)

### DECEMBERBEN VASÁRNA- PONKÉNT IS NYITVA VAGYUNK!

Nyitva tartás :H-P.: 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

Szombat: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

Vasárnap: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

## Mesevár hírek

**M**A nagy kirándulás  
A November szokatlanul enyhe időjárása felpozícionálta a gyerekek életét, ezért úgy döntöttünk kirándulást teszünk Szatymazon és meglátogatjuk az újonnan elkészült játszótérét. Felkerekedtünk egy derűs napon, és nyakunkba véve a nagyvilágot elindultunk világot látni. A játszótérre érve volt ám csodálkozás a sok szép mászóka és hinta láttán. Erre fel lehet menni? - kérdezték sorra. Így aztán megmászottuk a kis mászókat, lecsúsztuk a csúszdán, kerültünk vagy két kört a favonattal, széllel szálltunk a hintán és még a mászó falat is kipróbáltuk. Már - már fáradni tűnt a kis csapat, mikor rátaláltak a játszótér egyik legizgalmasabb és legtermészetesebb játékára, a domboldalban összegyűlemlert, rengeteg falevélre. Egy pil-

lanat alatt belevetették magukat, csúsztak, másztak, hemperegtek a levelek közt, és közben nagyokat nevettek. Fájó szívvel intettünk búcsút a gyönyörű játékoknak, de megfo-



gadtuk legközelebb is eljövünk egy kicsit játszani. További képek megtekinthetők a [www.mesevar.szatymaz.hu](http://www.mesevar.szatymaz.hu) honlapunkon.

## Sport

Néhány hét leforgása alatt két országos versenyen szerepeltek a szatymazi ritmikus gimnasztikások. A kemény munka nem volt hiábavaló. Mindenki nagy öröme a lányok ismét szép sikereket értek el:

### Berczik Sára Emlékverseny

**Érd, 2008. 11. 15.**

Kisgyermek kategória: II. helyezés  
Kiss Dea, Kőhegyi Réka, Mélykúti Viktória, Prágai Báborka)

Gyermek kategória: az I. helyezést megosztva kapta a két szatymazi csapat (Kiss Nóra, Pataki Alexandra, Kordás Réka, Lóky Eszter, Papp Gréta, Palotás Gyöngyi, Tóth Rita) és (Bárkányi Flóra, Kósa Kitti, Kőhegyi Agnes, Szána Szabina, Kelsch Anna)

Felnőtt kategória: I. helyezés

(Kelsch Dóra, Paragi Kitti, Gábor Violetta, Kasza Ivett, Szilágy Dóra.)

### Heni néni Emlékverseny Budapest, 2008. 12. 07.

Kisgyermek kategória: III. helyezés  
(Kiss Dea, Kőhegyi Réka, Mélykúti Viktória, Prágai Báborka)

Gyermek kategória: I. helyezést a karika gyakorlatot bemutató csapat kapta (Kiss Nóra, Pataki Alexandra, Kordás Réka, Lóky Eszter, Papp Gréta, Palotás Gyöngyi, Tóth Rita) II. helyezést a labdagyakorlat előadók szerezték (Bárkányi Flóra, Kósa Kitti, Kőhegyi Agnes, Szána Szabina, Kelsch Anna)

Felnőtt kategória: I. helyezés

( Kelsch Dóra, Paragi Kitti, Gábor Violetta, Kasza Ivett, Szilágy Dóra)

Mindkét versenyen indult a serdülő korcsoportban a zombói csapat tag-

## Pizsama party

(gyerekeknek)

**2008. december 31-én 18<sup>00</sup>-tól másnap reggel 10<sup>00</sup>-ig**

### SZILVESZTERI BULI-t

rendezünk 2,5 éves kortól 11 éves korig (ott alvós). Háromszori étkezés (vacsora, reggeli, tízórai), svédasztalos vacsorával és desszerttel. Programok: lufi party, álarckészítés, diavetítés, tűzijáték, stb.

Helyfoglalás jelentkezési sorrendben, korlátozott létszámig, a 06-20/533-4965-ös telefonszámon (Csúri Gábor). Jegy ár: 4.600,-Ft/fő. Helyszín: Szatymaz, Rózsa u. 35. (Mesevár) Pizsama kötelező.

*Mindenkinek Kellemes Ünnepeket,  
és Boldog Új Évet Kíván, a  
Mesevár apraja, nagya!*

*Csúri Gábor*

ajaként Kreiniker Bernadett, és mindkétszer aranyérmes szerzett. Gratulálunk a lányoknak!

*szerkesztő*  
A sikeres eredményeket éveken keresztül Gáborné Madácsi Ildikónak köszönhetik a gimnasztikás lányok. Hozzáértésével, szigorúval, szeretettel ösztönzi őket a rendszeres, sokszor igen fárasztó edzésre. Kikartartó munkájának eredménye az is, hogy mi szülők versenyről versenyre ott izgulhatunk a zöngye szélén, részesei lehetünk gyermekeink sikerének. Örömmel tapsolunk a rivális zombói és szegedi csapatoknak, akik felkészítését is elvállalta. Munkáját sporttársai is elismerik, legutóbb Erden vehette át a legjobb edzőnek járó kupát. Büszkék vagyunk arra, amit létrehozott, köszönjük neki és férjének!

*a szülők*

### A Szatymaz SE focicsapatának hírei

Focicsapatunk november 8-án lejátszotta az őszi szezon utolsó hivatalos meccsét. Összesítve a megye III. osztály bajnokságának meccseit örömmel jelenthetem, hogy - mint az a mellékelt táblán látszik - Szatymaz a második helyen zárta a félévet. Gratulálók!

Hely	Csapat	Mé. zés	Győz.	Dönt.	Ver.	Lőtt g	Kapott g	Pont
1.	Algyői SK II.	13	10	2	1	54	11	32
2.	Szatymaz SE	13	8	3	2	51	22	27
3.	FK 1899 Szeged	13	7	4	2	31	17	25
4.	IKV Alsóváros SE	13	7	3	3	25	15	24
5.	Ruzsa SK	13	7	2	4	31	21	23
6.	Szegvár SK	13	6	2	5	27	24	20
7.	Földeák TC	13	6	2	5	18	16	20
8.	Cartel Balástya	13	6	1	6	32	26	19
9.	Domaszék SE	13	5	4	4	23	29	19
10.	Pusztamérges FC	13	4	3	6	28	30	15
11.	Zákányszék KSK	13	4	2	7	25	41	14
12.	Csongrád TSE Öregfiúk	13	3	1	9	21	49	10
13.	Kübekháza SE	13	2	0	11	16	36	6
14.	Öttömös SE	13	1	1	11	8	53	4

November 16-án a fiúk egy barátságos meccsel búcsúztak a focitól erre az évre. Női szemmel azt is meg-

hatnám, hogy Szatymaz játszott Szatymaz ellen, de ez persze csak részben igaz, hiszen hivatalosan a

Szatymaz SE focicsapata Polgár Attila kispályás csapatával rúgta a bőrt. Este szezonzáró vacsorára került sor a Csocsó-ban, ahol elhangzott Baranyi Péter megbízott edző értékelése. Megköszönte mindenkinek a szép eredményt, illetve rávilágított azokra a hibákra, amelyek kijavításával az első helyre kerülhet a csapat. Elmondta, hogy határozott cél a megye II. osztályba való feljutás és ennek érdekében mindenkinek mindent meg kell majd tennie. Új játékosok egészen biztosan erősítik majd a csapatot tavasztól, akik közül egy-kettő már ezt az estét is a csapattal töltötte. Az alapozó edzések január közepén-végén fognak elkezdődni, a bajnokság pedig március elején folytatódik majd. Viszont látásra hát márciusban!

*Pölösné Hudák Dóra*



## Közérdekű információk

### SÜRGŐSSÉGI ORVOSI ÜGYELET

#### FELNŐTT:

Hétköznap: 11<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> helyi háziorvosok közreműködésével a **06-30-383-0237** telefonszámon  
16<sup>00</sup>-7<sup>30</sup> a **104-es** telefonszámon

Szombaton, vasárnap, valamint munkaszüneti napokon: 07<sup>30</sup>-07<sup>30</sup>

**Elérhetőségi telefonszám/lakásra hívás: 104-es ingyenes telefonszámon**

**Rendelő helye:** Szeged, Kossuth L. sgt. 15-17. szám alatti felnőtt ügyeleti rendelőben /bejárat a Szilágyi utca felől/.

#### GYERMEK:

Hétköznap: 11<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> helyi gyermekorvos közreműködésével sürgősségi ügyelet a **06-30/905-3546-os** telefonszámon 16<sup>00</sup>-7<sup>30</sup> mentőállomáson.

Szombaton, vasárnap, valamint munkaszüneti napokon: 07<sup>30</sup>-07<sup>30</sup>

**Elérhetőségi telefonszám /lakásra hívás: 104 ingyenes telefonszámon**

**Rendelő helye:** Szeged, Kossuth L. sgt. 15-17. szám alatti felnőtt ügyeleti rendelőben /bejárat a Szilágyi utca felől/.

#### Orvosok rendelése:

Dr. Lengyel Andrea (tel: 283-101) Hétköznap: 8<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>.  
Egészségház, Szatymaz, Ady u. 32.

Dr. Lengyel Dezső (tel: 283-130) Hétköznap: 8<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>.  
Szatymaz, Kossuth u. 6.

#### Gyermekorvos rendelése:

Dr. Szilágyi Katalin (tel. rendelési idő alatt: 283-101) H.K,Cs,P: 8<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>, Szerda: 8<sup>00</sup>-10<sup>00</sup>. Mobil: 06-30/905-3546.  
Egészségház, Szatymaz, Ady u. 32.

#### Csecsemő tanácsadás:

Szerda 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>. Egészség-ház, Szatymaz, Ady u. 32.

#### Védőnők fogadóideje:

Mezeiné Bérczi Sarolta fogadóóra: 8<sup>00</sup>-9<sup>30</sup>. Tel: 06-30/536-7622

Igazné Herkó Mária hétköznap 8<sup>30</sup>-9<sup>30</sup> Egészségház, Szatymaz, Ady u. 32. tel: 283-101

Csecsemő- és gyermek tanácsadás: Szerdánként: 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>. Terhes tanácsadás: Csütörtökönként: 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>.

#### Általános iskola

Szatymaz, Petőfi S. u. 6. (tel:283-149)

#### Fogorvosi rendelés

Dr. Brandl Erzsébet (tel.:283-101) Egészségház, Szatymaz, Ady u. 32. Hétfő, szerda: 14<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>, kedd (iskola fogászat) csütörtök: 8<sup>30</sup>-14<sup>00</sup>,

péntek: 8<sup>30</sup>-12<sup>30</sup>.

#### Gyógyszertár:

Szatymaz, Ady u. 32. (tel.: 283-110) Hétköznap: 7<sup>30</sup>-15<sup>30</sup>.

#### Állatorvosi ügyelet:

##### December

##### 21-én

Dr. Martinek Vilmos (06-30-9451-386)

##### 24-25-én

Dr. Sikter András (06-20/936-4208)

##### 26-27-28-án

Dr. Kunstár Pál (06-30/488-0267)

#### Január

##### 3-4-én

Dr. Gombos László (06-62/278-502)

##### 10-11-én

Dr. Sikter András (06-20/936-4208)

##### 17-18-án

Dr. Huszár Péter (Tel.: 06-30/487-4030)

#### Állatorvosi rendelés:

Dr. Martinek Vilmos (tel.: 06-30-9451-386) Szatymaz, Rákóczi u. 50. Hétköznap: 7<sup>30</sup>- 8<sup>30</sup>,

#### Polgármesteri Hivatal

##### ügyfélfogadása és az

##### elsőfokú építési hatóság

ügyfélfogadása:  
Szatymaz, Kossuth u. 30.

(tel: 583-560) Hétfő, péntek: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>, szerda: 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>.  
Elsőfokú építési hatóság: szerda: 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>, péntek: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

#### Polgármester:

Dr. Kormányos László telefonszám: 06/20-9571-128

**Jegyző:** Mákos Istvánné telefonszám: 06-30-9670-850

#### Művelődési Ház

Szatymaz, Dózsa Gy. u. 42. (tel.: 583-520)

Nyitva tartás:  
Hétfő-péntek: 7<sup>30</sup>-19<sup>00</sup>  
Szombat: rendezvénytől független

#### Könyvtár nyitva tartása:

Kedd, csütörtök: 9<sup>00</sup>-17<sup>30</sup>  
Szerda, péntek: 13<sup>00</sup>-17<sup>30</sup>

Szombat: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>  
(Hétfő: szünnap)

#### Rendőrség:

Szatymaz, Kossuth u. 30.  
Andódi Tamás: 06-20-2095-307

Csöti József: 06-20/209-5302

#### Polgárhórság:

Telefonszáma: 06-30-6234-262

#### Falugazdász fogadóideje:

Halászné Acs Eva (tel.: 583-520, 06-30-6189-788)  
Szatymazi Művelődési Ház, Dózsa u. 42. Szerda: 7<sup>30</sup>-16<sup>00</sup>, péntek: 7<sup>30</sup>-13<sup>30</sup>

#### Kábel-TV hibabejelentés:

Szálmalom Kábeltévé Rt.  
Tel.: 463-444/101

#### Sertésfelvásárlás

##### fogadóideje:

Kiss István (tel.: 583-520) Szatymazi Művelődési Ház, Dózsa u. 42.

Csütörtökönként: 13<sup>30</sup>-tól.

#### Mozgáskorlátozottak

##### egyesülete.

Fogadóóra:csütörtök: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>  
Tel.: 06-20-9352-896

#### Tanya gondnok:

Rózsa Zoltán  
tel.: 06-20-260-0750

Karácsonyi Gergely  
tel.: 06-30-5000-532

Gubáné Kovács Szilvia  
tel.:06-20-533-5488

#### Kapcsolat Integrált Szociális Alapszolgáltatási

#### Központ

Tel.: 283-169  
Makra Sándorné  
Tel.: 06-30- 3034-487

#### A Családsegítő- és Gyermekjóléti szolgáltatás ügyfélfogadási ideje 2008. február 1-jétől a következőképpen módosult:

#### Családsegítő Szolgálat

Tel.: 06-62/283-169  
Radczykiné Draskovics Márta

#### Ügyfélfogadási idő

Hétfő: 9.00-13.00  
Kedd: 13.00-16.00  
Szerda: 13.00-16.00  
Csütörtök: 9.00-13.00  
Péntek: szünnap

#### Ügyeleti idő kedd: 16<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>

#### Gyermekjóléti Szolgáltatás

Tel. 06-62/283-169  
Szűts Gabriella

#### Ügyfélfogadási idő

Hétfő: 12.00-16.00  
Kedd: 9.00-13.00  
Szerda: 9.00-13.00  
Csütörtök: 12.00-16.00  
Péntek: szünnap

#### Vízvíz hibabejelentés

Csúri István: 06-70-270-0552

#### Temetéssel kapcsolatos

teljes körű ügyintézés,  
koporsó árusítással is!  
Erdeklődni. Patak János sírásónál  
Tel.: 06-30-278-0017

#### Teleház

Nyitva tartás  
Hétfőtől péntekig 13<sup>30</sup>-19<sup>00</sup>  
Szombat 9<sup>00</sup>-15<sup>30</sup>  
Vasárnap zárva  
Tel.: 283-115

#### INTERNET - TELEFON - TV

##### - ÚJ ÜGYFELEINK SZÁMÁRA AKCIÓS ELŐFIZETÉSEK!

##### - RÉGI ÜGYFELEINKNEK KEDVEZMÉNYES CSOMAGVÁLTÁSOK!

Hívjon bennünket vagy jöjjön el személyesen és munkatársunk szívesen tájékoztatja a részletekről!  
Domaszék,

Dózsa György u. 46. (főutca)  
Tel.: 62/284-026; Mobil: 70/39-88-516

**Felelős kiadó:** Művelődés Ház és Könyvtár. **Főszerkesztő:** Feketéné Bárkányi Ilona. **Szerkesztőbizottság tagjai:** Barna Károlyné, Kasza Ágnes, Pálmai József, Pölsőné Hudák Dóra. **A szerkesztőség címe:** Művelődési Ház és Könyvtár Szatymaz, Dózsa György utca 42. E-mail: milapunk@szatymaz.hu **Következő lapzárta: január 1.**

**Nyomdai előkészítés:** RRD Kereskedelmi és Marketing Vállalkozás. **Nyomatás:** Tiszapress nyomda



## Gólyahírek



Csányi Rebeka Katalin 2008.10.22.  
Szülei: Szentgyörgyi Éva és Csányi András



Rózsás Nóra Flóra 2008.11.06.  
Szülei: Rózsás Viktor és Dr. Hegedűs Melinda



Rácz Bence 2008.10.13.  
Szülei: Rácz Tamás és Berta Erzsébet



Gera Bence 2008.10.27.  
Gera István és Adam Loredana



Soltész Nóra 2008.10.19.  
Szülei: Soltész Péter és Oláh Csilla



Vass Lili 2008.09.18.  
Szülei: Vass János és Dicső Krisztina

### Kedves szülők

Amennyiben szeretnék, hogy újszülöttjük belekerüljön a "Mi Lapunkba", kérjük értesítsék telefonon Bérczy Sarolta védőnőt. Tel.: 06/30-536-7622.

### Játszótér avatás



A zuhogó eső átírta a játszótér avatás forgatókönyvét, így a szalag átvágása elmaradt, de az ajándék lufi szobrászat és a palacsintázás nem szenvedett csorbát- a gyerekek nagy örömére.



60 éves házassági évfordulójuk alkalmából Kopasz Lászlót és feleségét Zónai Erzsébetet szeretettel köszöntik lányaik, vejük és unokáik!

**Szilveszterezen a Lesz Vigasz Vendéglőben**  
(ittigse el, les: vigasz)

**Vacsora: 20<sup>00</sup>-kor**  
Vegyes táll  
(vígaszakékos, velvel töltött zambón palacsinta, sajtnál töltött szelet, kórért)

**Éjtelkor:**

- tűzijáték
- svédasztal szabadszedéssel
- tombola

A jó hangulatról Kiss Szilárd és Társa gondoskodik

Jegyek elővételben kaphatók december 23-án a helyszínen: 3500 Ft. / fő

Érdeklődni: 06-03-276-0001 vagy Szilárd Kiss: 06-03-276-0001



### Búcsúzunk tőlük

Éri Kálmán (Hámán K. u. 8.)  
Kiss András (III. körzet 117.)  
Kormányos Péter (I. körzet 98.)

A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött írásokat rövidítve, illetve szerkesztve közölje. Az újság az olvasók fóruma, a közölt levelek, cikkek tartalmával a szerkesztőség nem feltétlenül ért egyet.